Tiruccāṉūr, time of Dantivikrama, year 51

Emmanuel Francis

Author of digital edition: Emmanuel Francis

Identifier: DHARMA_INSPallava00111

Repository: Pallava (tfa-pallava-epigraphy)

File path: DHARMA_INSPallava00111.xml

Language: Tamil [Grantha, Tamil]

Commit: 2026-11-11 17:29 (458e70c), last modified 2026-09-29 11:09 (6edbbfa)

Summary

Donation of 30 *kaḻañcu*s of gold for maintaining a permanent lamp.

Edition

〈1〉 **svasti śrī**

ko-vicaiya-**da**nti-vi**krama**¡**r**!〈r̲〉ku yāṇṭu ¿a?〈ai〉mpatt-oṉr̲-āvatu

tiru-ve(ṅ)〈2〉kaṭa-k-kōṭṭattu-k kuṭavūr-nāṭṭut ti〈ru〉-c-cōkiṉūr-t tiru-vēṅkaṭattu (E)m-perumāṉaṭikaḷuk〈3〉ku Eḻunt-aruḷuvitta tiru-v-iḷaṅkōyi(r̲) perumāṉaṭikaḷukku-c cōḻa-nāṭṭu-(c) cōḻaṉār〈4〉 Ulaka-perumāṉār vaitta tiru-viḷakku mutal mu-p-patiṉ kaḻañcu

im-mutalukk-āka-k karukki〈5〉paṭṭi Ip-poṉṉukku-k koṇṭu ku〈ṭu〉ttu-t tiru-viḷakku vaippittōm ↝

Translation

〈1〉 Prosperity! Fortune!

〈1〉 Fifty-first year of the victorious king Dantivikramaṉ.[1]

〈1–4〉 …

〈4–5〉 …

Commentary

〈2〉 Note on Kuṭavūr-nāṭu.

〈3〉 Note on *tiruviḷaṅkōyil*.

〈4〉 Note on Ulaka-perumāṉār.

Bibliography

Reported in ARIE 1903–04 (ARIE/1903-1904/B/1904/262).

Edited and translated in TTDI, with visual documentation . Edited in Venkatasubba Ayyar & Krishnamacharlu 1943 (SII 12.43). Text and summary in Mahalingam 1988 (IP 111).

This digital edition by Emmanuel Francis, based on previous edition(s).

Primary

[SII] Venkatasubba Ayyar, V. & C. R. Krishnamacharlu. 1943. *South Indian inscriptions. Volume XII: The Pallavas (with introductory notes in English)*. South Indian Inscriptions 12. Madras: Government Press. Pages 17–18, item 43.

[IP] Mahalingam, T. V. 1988. *Inscriptions of the Pallavas*. New Delhi; Delhi: Indian Council of Historical Research; Agam Prakashan. Pages 358–359, item 111.

Secondary

[ARIE] ARIE 1903–04. *G.O., etc., Nos. 678, 679, 12th August 1904. Epigraphy. Passing orders on the annual report on - for 1903-1904. Copy to the Government of India, Department of Revenue and*

[1] Sanskrit Dantivikramavarman.

Agriculture. Edited by V. Venkayya. Madras: Government of Madras, Public Department, 1904. Page 42, appendix B/1904, item 262.